Table des matières

Prologue

Et ce voyage, mais où est-il, ce voyage? 9

Chapitre 1

Du voyage. Trouble du récit

« Incroyance » : la lettre du voyageur 23
La nausée du voyage 32
Le récit de voyage manqué 39
Paysage défait 44

Chapitre 2

De l'autre côté du miroir. Le non-lieu

Là où je ne suis pas 57
Mort à Sfax 76
De l'autre côté du miroir 85

Chapitre 3

Terra cognita. Figures du voyageur absolu

Le tour du monde, « mathématiquement » 97
Imago mundi 108
Omnivoyance 123
Jour fantôme 139

Chapitre 4

Le voyageur traducteur. Topographies mélancoliques

La loi de Babel 145
Barbarus hic ego 153
Exotisme, mélancolie du dictionnaire 172
Expatriation 188

Chapitre 5
De l'autre. Espèces et espaces

Être autre : de l'étranger à l'étrange 191
Lieux de vertige : l'animal 202
Le regard du chat 213
Où sont les hippopotames ? 229
Les mots, les animaux 242

Chapitre 6
Utopies, dystopies, atopies. Lieux de mémoire et d'oubli

Cartes postales pour Valène 245
L'utopie impossible 253
L'arrière des villes 264
Zones blanches, zones aveugles 276

Épilogue

La carte du Colisée, ou l'autre du voyage 287

Références bibliographiques 295